



CITTA' DI TORINO

**CIRCOSCRIZIONE VI**

CONS. CIRC.LE N. 117/2015

N. MECC. 201505695/89

**PROVVEDIMENTO DEL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE VI  
IL GIORNO 3 DICEMBRE 2015**

Il Consiglio della Circoscrizione 6 è convocato nelle prescritte forme, per la seduta ordinaria, nella sala delle adunanze consiliari nel Centro Civico di Via San Benigno, 20, alla presenza della Presidente Nadia CONTICELLI e dei Consiglieri:

AGLIANO  
AVIGNONE  
BARBIERI  
BORIO  
CATIZONE  
D'ALARIO  
DE GASPERI  
DEL VENTO

GARCEA  
GENCO  
IATI'  
LEDDA  
LICARI  
MARTELLI  
MO  
MOIOLI

RASO  
SATURNINO  
SCAGLIOTTI  
SCAVELLO  
SCIRETTI  
TKALEZ  
TODARELLO  
ZITO

E quindi in totale, con la Presidente, n. 25 Consiglieri.

Risultano assenti i Consiglieri: AVIGNONE – GENCO – TKALEZ.

In totale n. 22 Consiglieri presenti.

con l'assistenza del Segretario Dott. Paolo CAPOLONGO per discutere in

**SEDUTA PUBBLICA**

il seguente provvedimento così indicato all'Ordine del Giorno:

ART. 42 COMMA 2. INIZIATIVE CULTURALI E RICREATIVE. "QUESTA CITTA' E' UNA GIUNGLA". INDIVIDUAZIONE DI BENEFICIARIO DI CONTRIBUTO. ASSOCIAZIONE CULTURALE PESCI VOLANTI. EURO 1.100,00.

## CITTÀ DI TORINO

## CIRC. 6 - BARRIERA DI MILANO - FALCHERA - REGIO PARCO

## DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE

OGGETTO: ART. 42 COMMA 2. INIZIATIVE CULTURALI E RICREATIVE. «QUESTA CITTA' E' UNA GIUNGLA». INDIVIDUAZIONE DI BENEFICIARIO DI CONTRIBUTO. ASSOCIAZIONE CULTURALE PESCI VOLANTI. EURO 1.100,00=

L'Associazione Culturale Pesci promuove la partecipazione attiva dei cittadini sul territorio offrendo occasioni di confronto, apprendimento ed informazioni in riferimento a tematiche di carattere socio-culturale. Il progetto presentato dall'Associazione Pesci Volanti intende proporre agli studenti di una scuola superiore di secondo grado (Bodoni –Paravia) una nuova modalità di esplorazione e racconto del contesto urbano attraverso un percorso laboratoriale guidato e ragionato. Lo scopo del progetto è quindi di permettere agli adolescenti di costruire una mappa emotiva e di indicare i loro luoghi preferiti della Circoscrizione 6 condividendoli poi, attraverso una piattaforma online, con la cittadinanza. Gli studenti scopriranno il passato architettonico della Circoscrizione e potranno confrontarlo con la realtà contemporanea; potranno dare una rilettura personale, attraverso i loro desideri e speranze, con una narrazione geolocalizzata; si intende offrire pertanto alle ragazze e ai ragazzi la possibilità di narrare, attraverso l'uso di tecnologie digitali e strumenti tecnologici, una città che assomigli a loro; in apertura del progetto verrà allestita la mostra fotografica prodotta nell'a.s. 2014/2015 dagli studenti dell'istituto professionale Bodoni-Paravia. Il risultato finale sarà l'allestimento di una nuova mostra fotografica in uno spazio pubblico della Circoscrizione.

La Circoscrizione 6 ritiene importante intervenire a sostegno dell'iniziativa proposta dalla Associazione Pesci Volanti concedendo un contributo di Euro 1.100,00, a parziale copertura delle spese preventivate di Euro 1.220,00.

Considerato l'interesse generale, anche alla luce del principio di sussidiarietà orizzontale ex art. 118 comma 4 Cost., mirante alla valorizzazione di attività di privati o associazioni che concretizzino l'erogazione mediata di servizi di rilevanza collettiva, in materie di competenza dell'ente pubblico erogatore ed in mancanza di intervento istituzionale diretto; ritenuto che vi può essere valorizzazione del territorio circoscrizionale, quale entità territoriale facente parte dell'unità cittadina, nel favorire l'integrazione e l'aggregazione fra la popolazione, mediante l'incentivazione di incontri, studio, cultura, ai quali chiunque possa partecipare indiscriminatamente, per età, cultura e ceto sociale. Considerato inoltre che si tratta di iniziative che favoriscono la coesione sociale, la crescita individuale e di gruppo, nonché la particolare valenza del progetto nel quale lo sviluppo di capacità espressive supporta e favorisce una forma di partecipazione collettiva, di conoscenza e anche di crescita personale, si ribadisce pertanto che non sussistono finalità di puro ritorno di immagine per l'Ente pubblico ai sensi dell'art. 6 comma 9 legge 122/10, ma si evidenzia una preminente ed effettiva finalità di interesse collettivo per un efficace sviluppo del territorio, mediante la valorizzazione delle attività ed opportunità offerte ai

cittadini, prevenendo il pericolo del degrado urbano e sociale, favorendo l'aggregazione sociale e l'integrazione fra i cittadini, nonché la positiva e costituzionalmente orientata cooperazione con soggetti terzi proficuamente sussidiari dell'ente nell'erogazione alternativa del servizio.

L'argomento è stato illustrato nella V Commissione di lavoro dell'11 novembre 2015.

La citata Associazione ha prodotto l'autocertificazione necessaria per ottenere il contributo.

Il contributo rientra nei criteri per la concessione dei contributi come previsto dal Regolamento approvato e facente parte integrante della deliberazione del Consiglio Comunale del 19/12/94 n. mecc. 9407324/01 e modificato con deliberazione del Consiglio Comunale n. mecc. 0704877/002 in data 3 dicembre 2007, esec. dal 17 dicembre 2007.

In sede di presentazione del consuntivo qualora, verificate le entrate, le spese sostenute risultassero inferiori a quelle preventivate, il contributo sarà ridotto proporzionalmente.

Il presente provvedimento non comporta oneri di utenza.

Tutto ciò premesso,

#### LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

- visto il Regolamento del Decentramento approvato con deliberazioni del Consiglio Comunale n. mecc. 9600980/49 del 13 maggio 1996 e n. mecc. 9604113/49 del 27 giugno 1996 e successive modificazioni (n. mecc. 9606025/49 e n. mecc. 0601389/002), il quale fra l'altro, all'art. 42 comma 2, dispone in merito alle competenze proprie attribuite ai Consigli Circoscrizionali, a cui appartiene l'attività in oggetto;

-visto il Testo Unico delle leggi sull'Ordinamento degli Enti locali approvato con D.Lg. vo n.267 del 18 agosto 2000 ;

-dato atto che i pareri di cui al art.49 del suddetto T.U sono:

favorevole sulla regolarità tecnica;

favorevole sulla regolarità contabile;

viste le disposizioni legislative sopra richiamate;

#### PROPONE AL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE

1) di individuare, per i motivi espressi in narrativa, quale beneficiario di contributo per Euro 1.100,00 al lordo di eventuali ritenute di legge e a parziale copertura per le spese previste, l'Associazione Culturale Pesci Volanti Corso Regina Margherita 27 , 10153 Torino - C.F. 97781600016.

Il contributo rientra nei criteri per la concessione dei contributi come previsto dal Regolamento approvato e facente parte integrante della deliberazione del Consiglio Comunale del 19/12/94 n. mecc. 9407324/01 e modificato con deliberazione del Consiglio Comunale n. mecc. 0704877/002 in data 3 dicembre 2007, esec. dal 17 dicembre 2007. In sede di presentazione del consuntivo qualora, verificate le entrate, le spese sostenute risultassero inferiori a quelle preventivate il contributo sarà ridotto proporzionalmente;

2) di dare atto che la citata Associazione ha presentato apposita dichiarazione concernente il rispetto del disposto dell'art. 6 comma 2 della legge 122/2010 in relazione all'erogazione degli emolumenti agli organi collegiali;

3) di riservare a successiva determinazione dirigenziale l'impegno della spesa e la devoluzione del contributo;

4) la dichiarazione ai sensi dell'art. 1 comma 9 lettera e), Legge 190/2012 è stata acquisita e conservata agli atti del servizio;

5) si dichiara che il provvedimento richiamato all'oggetto non rientra nelle disposizioni in

materia V.I.E., come risulta da documento conservato agli atti;

6) di dichiarare il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134 comma 4 del nuovo Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lg.vo n. 267 del 18 agosto 2000.

Risultano fuori dall'aula i Consiglieri: BORIO – CATIZONE – GARCEA – MOIOLI – SCAGLIOTTI – SCIRETTI – IATI'

Il Consiglio, con distinta e palese votazione:

PRESENTI	15
VOTANTI	15
FAVOREVOLI	15
CONTRARI	/
ASTENUTI	/

#### DELIBERA

1) di individuare, per i motivi espressi in narrativa, quale beneficiario di contributo per Euro 1.100,00 al lordo di eventuali ritenute di legge e a parziale copertura per le spese previste, l'Associazione Culturale Pesci Volanti Corso Regina Margherita 27 , 10153 Torino - C.F. 97781600016.

Il contributo rientra nei criteri per la concessione dei contributi come previsto dal Regolamento approvato e facente parte integrante della deliberazione del Consiglio Comunale del 19/12/94 n. mecc. 9407324/01 e modificato con deliberazione del Consiglio Comunale n. mecc. 0704877/002 in data 3 dicembre 2007, esec. dal 17 dicembre 2007. In sede di presentazione del consuntivo qualora, verificate le entrate, le spese sostenute risultassero inferiori a quelle preventivate il contributo sarà ridotto proporzionalmente;

2) di dare atto che la citata Associazione ha presentato apposita dichiarazione concernente il rispetto del disposto dell'art. 6 comma 2 della legge 122/2010 in relazione all'erogazione degli emolumenti agli organi collegiali;

3) di riservare a successiva determinazione dirigenziale l'impegno della spesa e la devoluzione del contributo;

4) la dichiarazione ai sensi dell'art. 1 comma 9 lettera e), Legge 190/2012 è stata acquisita e conservata agli atti del servizio;

5) si dichiara che il provvedimento richiamato all'oggetto non rientra nelle disposizioni in materia V.I.E., come risulta da documento conservato agli atti.

Il Consiglio di Circoscrizione, con distinta votazione palese (PRESENTI 15 – VOTANTI 15 – FAVOREVOLI 15) dichiara, vista l'urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, IV comma del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs 18 agosto 2000 n. 267.